

NOXON

SWITCH ON. HAVE FUN.

Benutzerhandbuch

Outdoor Radio

Noxon Dynamo-Solar 411



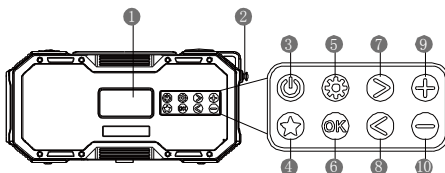
Inhalt

1. Betriebsfunktionsanzeige.....	3
1.1 Frontseite	3
1.2 Oberseite	4
1.3 Linke Seite und rechte Seite	5
1.4 Bodenseite	5
1.5 Rückseite	6
2. DAB-Bedienungsanleitung	7
3. UKW-Bedienungsanleitung	9
4. Bedienungsanleitung für Bluetooth-Lautsprecher	11
5. Anleitung zur Systemeinstellung	12
6. Beschreibung des Dynamo/Kurbel	13
7. Fehler selbst beheben.....	14
8. Spezifikation und Parameter	15





Vielen Dank für Ihren Einkauf. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und verwenden Sie es sachgemäss. Bitte lesen Sie vor Gebrauch die „Sicherheitsvorschriften“. Bitte bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch nach dem Lesen sorgfältig auf

1. Betriebsfunktionsanzeige

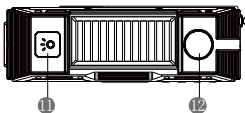
1.1 Frontseite




1. Bildschirmanzeige (Informationen über Radio, Titel, Alben, usw. anzeigen)
2. Antenne (DAB+/UKW-Empfangsantenne / Ziehen Sie die Antenne heraus und stellen Sie sie auf den besten Empfangswinkel ein)
3. Schalten Sie das Gerät / den Schalter ein (Drücken Sie lange auf Start, um in den Standby-Modus zu wechseln, oder drücken Sie kurz auf Boot / lang drücken um auszuschalten. Startmodus. Kurz drücken zum Umschalten des Modus (DAB+/UKW/Bluetooth) / lang drücken um in den Standby-Modus zu wechseln)
4. Favoriten (Radiomodus: Lang drücken, um den aktuellen Sender zu speichern und die Speicherliste auszuwählen. Kurz drücken, um die Speicherliste aufzurufen und den zu wiedergebenden Sender auszuwählen).
5. Einrichten des Informationsschalters (kurz drücken des Info-Schalters zum Verbinden / lang drücken, um den Einstellungsmodus aufzurufen)
6. Bestätigen / Sendersuche (DAB+ Modus: lang drücken für Sendersuche / kurz drücken für Bestätigung. UKW-Modus: Lang drücken, um nach allen Sendern zu suchen / kurz drücken, um zur Programmliste zu wechseln.)

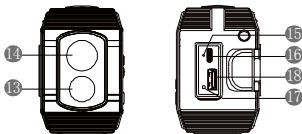
7.  Weiter (DAB+ Modus: Drücken Sie kurz auf Nächstes Programm, UKW-Modus: Kurz drücken, um die Frequenz abzustimmen / lang drücken, um nach dem nächsten Sender zu suchen. BT-Modus: Drücken, um den nächsten Titel abzuspielen.)
8.  Zurück (DAB+ Modus: Drücken Sie kurz auf letztes Programm, UKW-Modus: Drücken Sie kurz auf letztes Programm, BT-Modus: Drücken, um den vorherigen Titel abzuspielen.)
9.  Lautstärke erhöhen
10.  Lautstärke verringern

1.2 Oberseite



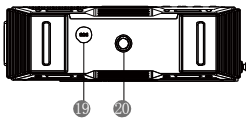
11.  Taschenlampenschalter (Kurz drücken im Zyklus: Taschenlampe ständig an / Taschenlampe blinkend / Taschenlampe aus. Wenn die Campinglaterne eingeschaltet ist, steuert die Taste die Campinglaterne).
12. Thermometer

1.3 Linke Seite und rechte Seite



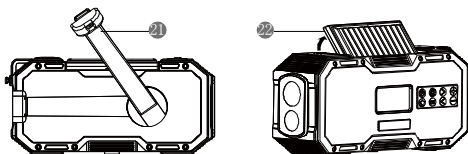
- 13. Alarmleuchte, rote und blaue Alarmlichter
- 14. Solarpanel
- 15. Ladekontrollleuchte (Beim Anschliessen an den Ladeanschluss leuchtet die Kontrollleuchte auf, um den Ladestatus anzuzeigen)
- 16. Ladeanschluss (5V, Eingang). Typ-C-Ladeeingang (5V 2A)
- 17. Reset-Schalter (Reset mit einem spitzen Gegenstand in der Reset-Öffnung)
- 18. USB (5V, Ausgang). Die USB-Ausgänge laden mit 5V

1.4 Bodenseite



- 19. SOS (lang drücken zum Starten des Alarmtons / Warnlichts / erneut lang drücken zum Ein- und Ausschalten des SOS-Signals)
- 20. 1/4 Muttern (1/4 Fahrradhalterungsmuttern)

1.5 Rückseite



21. Kurbel-Dynamo (Drehen Sie die Kurbel, drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um Strom zu erzeugen)
22. Leselicht (Schalten Sie die Solarzellen für das Leselicht ein. Die Taschenlampe kann gesteuert werden)

2. DAB+ Bedienungsanleitung

1. Schalten Sie das Radio ein und drücken Sie kurz auf den Netzschalter, um in den DAB+ Modus zu wechseln. (Wenn kein Sender gespeichert ist, wird automatisch ein Sendersuchlauf durchgeführt)
2. Drücken Sie im DAB+ Modus lange auf die Taste „OK“, um den Sendersuchlauf zu starten: Empfangen Sie alle Frequenzkanäle, und speichern Sie alle empfangenen Programme in der DAB+ Programmliste nach alphabetischer Reihenfolge der Kurzbezeichnung (Kurzname). Wenn die DAB+ Programmliste leer ist, wird der DAB+ Modus immer im DAB+ Menümodus angezeigt.
3. Drücken Sie lange auf die Einstellungstaste, um zu den Einstellungen zu wechseln:
 - 3.1 Sendersuche: Empfangen Sie alle Frequenzkanäle, und speichern Sie alle empfangenen Programme in der DAB+ Programmliste nach alphabetischer Reihenfolge der Kurzbezeichnung (Kurzname). Wenn die DAB+ Programmliste leer ist, wird der DAB+ Modus immer im DAB+ Menümodus angezeigt.
 - 3.2 Manuelle Suche: Halten Sie bei einem von DAB+ ausgewählten Frequenzpunkt an, drücken Sie die Taste „OK“ und geben Sie die Frequenzpunktauswahl von DAB+ ein. Nachdem Sie den Frequenzpunkt ausgewählt haben, drücken Sie die Taste „OK“, um in den manuellen Senderstatus zu gelangen. Es wird die Signalstärke des Frequenzpunktes angezeigt. Drücken Sie die Taste „OK“ oder Einstellungstaste, um den Sender zu verlassen.

- 3.3 DRC: Der dynamische Verstärkungsbereich von DAB+ hat insgesamt drei Stufen: Aus, Hoch und Niedrig. Drücken Sie zum Auswählen die Taste „OK“, und das aktuell ausgewählte Element wird mit einem Sternchen angezeigt.
- 3.4 Kürzen: Nein / Ja.
- 3.5 System: Drücken Sie die Taste „OK“, um die Eingabe zu bestätigen.
4. Drücken Sie kurz die Einstellungstaste, um die Informationsanzeige umzuschalten.
5. Anweisungen zum Speichern / Abrufen von Sendern:
- 5.1 Voreingestellter Speicher: Drücken Sie lang auf die Sternchen-Taste, um zu der Oberfläche der Senderspeicherung zu wechseln. Verwenden Sie die linke und rechte Taste, um das an jedem Speicherpunkt gespeicherte Programm anzuzeigen. Wenn dieser leer ist, wird „Empty“ angezeigt. Nachdem Sie einen Speicherplatz ausgewählt haben, drücken Sie erneut die Taste „OK“, um das wiedergegebene Programm in diesem Speicherpunkt zu speichern.
- 5.2 Senderspeicher abrufen: Drücken Sie kurz auf die Sternchen-Taste, um zu der Senderauswahl zu wechseln. Verwenden Sie die linke und rechte Taste, um das von jedem Speicherplatz gespeicherte Programm anzuzeigen. Die Bildschirmanzeige zeigt die Kurzbezeichnung an. Wenn ein Speicherplatz ausgewählt ist, drücken Sie die Taste „OK“, um den Sender aufzurufen und wiederzugeben. Wenn das Programm im Speicher leer ist, wird „Empty“ angezeigt.

3. UKW-Bedienungsanleitung

1. Schalten Sie das Radio ein und drücken Sie kurz auf den Netzschalter, um in den UKW-Modus zu wechseln.
2. Automatischer Sendersuchlauf: Halten Sie die Taste „OK“ gedrückt, und das System sucht, entsprechend der eingestellten Stoppempfindlichkeit, von der unteren bis zur oberen Frequenz ab und speichert die empfangenen Radiosender der Reihe nach in der Radioliste.
3. Anweisungen zum Speichern / Abrufen von Sendern:
 - 3.1 Senderspeicher abrufen: Drücken Sie kurz auf die Sternchen-Taste, um zu der Senderauswahl zu wechseln. Verwenden Sie die linke und rechte Taste, um alle UKW-Sender in der Senderliste nacheinander zu durchsuchen. Nachdem der Sender automatisch gefunden und gespeichert wurde, wird die Kurzbezeichnung angezeigt. Wenn dieser leer ist, wird „Empty“ angezeigt. Drücken Sie die Taste „OK“, um den aktuellen Radiosender wiederzugeben.
 - 3.2 Voreingestellter Speicher: Stellen Sie Ihren Lieblingssender manuell ein und halten Sie die Sternchen-Taste gedrückt, um die Oberfläche der Senderspeicherung aufzurufen. Verwenden Sie die linke und rechte Taste, um die einzelnen Listen anzuzeigen, die die Kurzbezeichnung enthalten. Wenn eine leer ist, wird „Empty“ angezeigt. Wenn Sie eine Liste ausgewählt haben, drücken Sie erneut die Taste „OK“, um den aktuellen Sender in dieser Liste zu speichern. (Hinweis: Nachdem ein neuer Sender gespeichert wurde und Sie die Listennummer eines bestehenden Senders einstellen und die Taste „OK“ drücken, wird der alte Sender überschrieben)

4. Drücken Sie lange auf die Einstellungstaste, um zu den Einstellungen zu wechseln:
 - 4.1 Automatische Sendersuche: Drücken Sie die Taste „OK“ in der Oberfläche der automatischen Sendersuche, um automatisch nach Radiosendern zu suchen. Das System sucht, entsprechend der eingestellten Stoppempfindlichkeit, alle Sender von der unteren bis zur oberen Frequenz ab und speichert die empfangenen Radiosender der Reihe nach in der Programmliste.
 - 4.2 Audioeinstellungen: Stereo erlaubt / erzwungenes Mono. Drücken Sie die Taste „OK“, um auszuwählen. Das ausgewählte Element wird mit einem Sternchen angezeigt.
 - 4.3 Sucheinstellung:
 - 4.3.1 Starke Sender: Es wird nur nach Sendern mit starken Signalen gesucht, und das ausgewählte Element wird mit einem Sternchen gekennzeichnet.
 - 4.3.2 Alle Sender: Es wird nach allen Sendern, deren Signal empfangen werden kann, gesucht, und die ausgewählten Elemente werden mit einem Sternchen gekennzeichnet.
 - 4.4 System: Drücken Sie die Taste „OK“, um die Eingabe zu bestätigen.
5. Drücken Sie kurz die Einstellungstaste, um die Informationsanzeige umzuschalten.

4. Bedienungsanleitung als Bluetooth-Lautsprecher

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie kurz auf den Netzschalter, um in den BT-Modus zu wechseln.
2. Wenn „BT“ blinkt, schalten Sie das Bluetooth Ihres Telefons ein, suchen Sie nach „Noxon 411“, klicken Sie darauf und stellen Sie eine Verbindung her. Wenn das Gerät verbunden ist, wird „BT“ nicht blinken.
3. Drücken Sie kurz „OK“, um anzuhalten oder abzuspielen
4. Titel wechseln
 - 4.1 Drücken Sie „>“, um den nächsten Titel abzuspielen
 - 4.2 Drücken Sie „<“, um den vorherigen Titel abzuspielen
5. Lautstärkereglern
 - 5.1 Drücken Sie die Taste +, und die Lautstärke wird erhöht.
 - 5.2 Drücken Sie die Taste -, und die Lautstärke wird reduziert.

Drücken Sie lange auf „OK“, und das Gerät wird von den anderen Geräten getrennt und bleibt im Bereitschaftsstatus für eine Verbindung. Zu diesem Zeitpunkt blinkt „BT“ weiter.

5. Anleitung zur Systemeinstellung

1. Drücken Sie auf der Hauptseite lange auf die Einstellungstaste, um die Systemeinstellungen aufzurufen
2. Sleptimer: Ausschalten nach 15 / 30 / 45 / 60 / 90 Minuten
3. Alarm:
 - 3.1 Wecker 1 einrichten; Wecker 2 einrichten
 - 3.2 Einschaltzeit / Dauer: 15s / 30s / 60s / 90s; Quelle: DAB / UKW / PIEPTON;
Zeiten: Einmal / Täglich / an Wochentagen / am Wochenende;
Lautstärke: 0 - 32; Wecker: Ein / Aus.
 - 3.3 Drücken Sie den Netzschalter, um den Wecker auszuschalten, wenn er klingelt. Drücken Sie die Taste „OK“, um die Schlummerzeit zu beginnen. Die Schlummerzeit beträgt 9 Minuten.
4. Zeiteinstellungen:
 - 4.1 Uhrzeit / Datum einstellen.
 - 4.2 Automatische Aktualisierung:
 - 4.2.1 Aktualisierung von allen / Aktualisierung von DAB / Aktualisierung von UKW / keine Aktualisierung
 - 4.3 12-/24-Stunden-Format einstellen: 12-Stunden-Format einstellen / 24-Stunden-Format einstellen
 - 4.4 Datumsformat festlegen:
 - 4.4.1 TT-MM-JJJJ / MM-TT-JJJJ
5. Hintergrundbeleuchtung:
 - 5.1 Ausblendzeit: 10s / 20s / 30s / 45s / 60s / 90s / 120s / 180s / immer an.
 - 5.2 Intensität beim Anzeigen: Hoch / Mittel / Niedrig

5.3 Dimmstufe: Hoch / Mittel / Niedrig.

6. Sprache:

6.1 English / Deutsch / Italiano / Francais / Espanol / Dansk / Suomi / Portugues

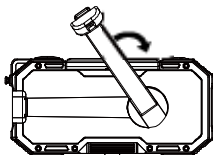
7. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen: Nein / Ja.

8. SW-Version.

6. Beschreibung des Dynamo/Kurbel

1. Stromerzeugung durch den Dynamo-Kurbelgriff Ladefunktion. Die Standby-Ladefunktion wird nur für Notfälle empfohlen.

Drehen Sie die Handkurbel, um Strom zu erzeugen.



2. Nehmen Sie die Handkurbel, wie in der obigen Abbildung gezeigt, heraus, drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn und drehen Sie ihn 10 Minuten lang. Aktivieren Sie den internen Akku und beginnen Sie mit dem Betrieb. Wenn das Gerät geladen wird leuchtet das Batteriesymbol auf dem Bildschirm.

Drehen Sie die Kurbel bei 130-150 U/min 30 Minuten lang, und der interne Akku erhält eine Ladung von 300 mAh.

3. Stellen Sie die Solarzellen des Geräts direkt in die Sonne. Wenn das Gerät geladen wird leuchtet das Batteriesymbol auf dem Bildschirm. Eine 5-stündige Solaraufladung kann das Radio für ca. 15 Minuten oder die integrierte Taschenlampe für ca. 1 Stunde

mit Strom versorgen.

7. Fehler selbst beheben

Nr.	Technische Daten	Lösungen
1	Gerät startet nicht	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit Strom versorgt wird bzw. stellen Sie fest, ob sich das Gerät nicht normal durch Einführung der schmalen Nadel in den Reset-Schalter starten lässt.
2	Gerät wird nicht aufgeladen	Wählen Sie ein Ladegerät mit 5V 0,5A oder mehr A, das durch den Typ-C-Ladeanschluss auflädt; einige Ladegeräte mit festem Protokoll können nicht laden. Bitte ersetzen Sie das Ladegerät.
3	Gerät hat kein Radio Empfang	Ziehen Sie die Stabantenne in Richtung des starken Signals heraus / verringern Sie bitte die Bodenempfindlichkeit. Bitte beachten Sie die Beschreibung der Einstellparameter: Alle Sender.
4	Kein Ton	Drücken Sie die Lautstärketaste +, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. um sich zu vergewissern, dass das Gerät nicht stummgeschaltet ist.
5	Der USB-Ausgang lädt nicht	Ersetzen Sie das Ladekabel

8. Spezifikation und Parameter

Nr.	Technische Daten	Parameter
1	Modell	Noxon Dynamo-Solar 411
2	Gewicht	530 g
3	Abmessungen	178 × 55 × 85 mm
4	Leistung	7 W
5	Lautsprecher	5 W
6	Akkukapazität	5000 mAh * 3,7 V
7	DAB+ Frequenz	174 bis 240 MHz
8	UKW-Frequenz	87,5 bis 108 MHz
9	Wiedergabemodus	DAB / DAB+ / UKW / BT
10	Ladezeit	3 Std.
11	Ladeeingang	Typ-C-5 V / 1,5A
12	USB-Ausgang	5 V / 1,5 A
13	Frequenzbereich	80 Hz - 16 KHz
14	IP-Schutzart	IPX5

Hersteller:

Palotec AG

Frikartstrasse 3

CH-4800 Zofingen

www.noxonradio.ch

info@noxonradio.ch



HERGESTELLT IN CHINA

NOXON
SWITCH ON. HAVE FUN.